

1897-11-30

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Feden er et område syd for Langebro i Kerteminde.

Fæstemøen er muligvis Alhed Larsen.

Karen er muligvis Karen Meisner-Jensen.

Sender's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Frode -

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Karen Meisner-Jensen

Albert Carl Emil Mohr

- von Rosen

- Winther

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 30-11-1897

Kjære lille Christine!

Du maa jo tro jeg er en Ravnemoder at jeg slet ikke skriver til Dig eller sender Dig din Pakke, - men Du maa tro mig mine Tanker er hos Dig tidlig og sildig siden jeg hørte Du er nok syg. Gud give Dig at Du maa blive rask hvor jeg dog beder for dig at din Gjerning maa lykkes . - Du lille kjære Barn. Men vær dog forsigtig gaa ikke paa Sjøen hører Du; paa denne Aarstid er det altfor koldt i Timevis at sidde stille; men nu vil jeg haabe at det ingen slemme Følger vil have for Dig. Ja jeg længes rigtig nok efter at faa sendt din Pakke afsted; men jeg har ingen Penge haft at sende den bort for, men nu vil jeg forsøge igen i Eftermiddag at faa den afsted til Svanninge. Uhret skal Du nok faa men nu hører jeg Maren siger at det slet ikke kan gaa; det maa jo endnu engang til [ulæselig], naar Du kommer igjen til Kjerte. - Her er et væmmeligt Vejr i Dag.

Vilhelm og Johannes er ved at ordne Patroner til Andetræk; vi spiste i Dag Duer Johannes skjød forleden og en Søndag Adolph var hjemme spiste vi 3. - Alhed er her i disse Dage, og det smagte dem godt altsammen. en af Dagen skal vi slagte en Gris og vi skal ogsaa vaske men saa har Madam Vinther lovet at hjælpe os. Ja saa er Auktionen overstaet lille Dine og der er Plads paa Loftet for i Vinter saa vi kan tørre vores Tøj der, - det blev nogenlunde betalt. Brædderne blev bedst, saa det ene bødede paa det andet. Adolph var hjemme i Søndags; han kørte saa med Dagvognen, da det suste saa fælt.

Jeg har ikke hørt fra Marie, men det kommer nok i Aften hun plejer ikke at glemme en Fødselsdag.

Vilhelm og Alhed har nu udsøgt et Blad han tager den derud i Aften. Marie bad nemlig Fætteren derud i Aften, imens Johannes skal paa Teknisk Skole i Aften, og saa er han nok ikke oplagt til at gaa paa Feden især naar han har godt Selskab herhjemme jeg skal hilse dig saa flittig fra hende og lade dig ogsaa hilse. Sybergs og vi glæder os over hvad Vilhelm fortæller om den lille Hans Peder. Det er godt at han nu kan lide Dig, lille Dine. I bliver nok rigtig gode Venner. Vilhelm har nu begyndt at tegne paa sit Kort og sidder i Stuen ved det store Bord trukken hen ved Siden af Faders for her er saa mørkt i Stuen. - De solgte Col[ulæselig] eller hvad det er den hedder.

Nu kom Godsforvalter Mohr saa faar jeg ikke Pakken afsted før i Morgen Formiddag men Brevet skal nu afsted i Dag saa du ved vi alle 3 er raske. - I Morgen 1 December skal Mejerist Frode i Virksomhed, og vi skal saa kun betale Middagsmælken, men nu holder Priserne bedre saa faar de vel flere

Kg Mælk.

Jeg skal nok huske alt hvad du gjerne vil have - lille Dine. Sæbe, Papir og Sko Kaffe og et Forklæde her ligger, et Par Sokker og en lille Strømpe fra Sverrig, som Vilhelm siger er Fæstemøens. Her har været Dilletant Komedie til Fordel for et Læsebibliothek for Arbejdere - v. Rosen stod for Indsamlingen. Ja nu maa jeg nok holde op Faer gaar op og ned af Gulvet og saa efter hvad Kl. er: Karen blev meget glad ved at høre Du vil besøge hendes Forældre gjør nu Alvor af det. lille Dine lev vel og Gud velsigne dig og dem du er hos hils dem dog min Bøn er stadig bare vi havde nogle Penge men nu kommer de snart

Din trofaste Moder (skrevet på langs på venstre side af papiret]

Kjørtteuinder den 30 97.  
11

Kjære lille Christiane!  
Du maa jo tro jeg er en Raknemoder  
at jeg det ikke skriver til dig eller sender  
dig din Takke - men du maa tro mig en  
Dankes er hos dig tidlig og seldig. Liden  
siden jeg hørte af og om dig. Gud give dog  
at du maa blive nok hos mig og  
heder for dig at din fjerning maa lyk  
kes. Du lille Kjære Janu, men nu du  
forsigtig gaa ikke for Læse igjennem  
Det for denne Aars tid er det alt for held.  
; Tilnærmis at ordde stille - men nu vil  
jeg haabe at det ingen skænske følger  
vil haue for dig. Ja jeg lauges rigtig  
nok efter at for din Takke afsted lille  
Ven, men jeg har ingen Tid tagt  
at sende det her for, men vil jeg forsige  
; Eftermiddag, at gaa den afsted til  
Læseunge - Althot skal det nok for  
men jeg hører en Marer siger at  
det det ikke kan gaa; det maa jo som  
sengene til Kloster - men du kan  
Læse igjennem til Hjerte - Her er  
at udmundigt Vejret - sådag -

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Vilhelms og Johannes' et aad at anden  
Fotograf for vedtrok. vi spiste, dog  
under Johannes' skjød forleden  
og en Lørdag Edelgh var hjemme  
spiste vi 3. Alhed er her i disse Dage  
og det ser sigt den godt alle sammen  
vi af Dagen skal vi dogte vor.  
Gris og vi skal ogsaa arbejde mere  
saar det kaldes. Vi skal looch at  
hjælpe os. Ja vi er katolikker men  
staaet alle disse og der er Pads  
for Løst for i Vinter saa vi kan  
fjerne vores Løj der. det blec ogsaa  
ligeledes betalt. Brødderne blev bedt  
saa det var bedede. saa det andet.  
Edelgh var hjemme i Lørdags  
hans Hjerte, saa med Lagnaguen  
da det serede saa galt.  
Jeg har ikke hørt fra Hans  
mere det kan være mere  
i Alhed har ikke plejet ikke at  
glæde me en Fødselsdag.

Katharine og Alhed har en  
indsigte at. Skand har tagt end  
Kunst i Alhed. Hans har meget  
Fotograf derud. Alhed er en Johan  
en skal på Teknisk Skole  
i Alhed og saa er han en. Alhed og  
lagt to. Alhed på Fødselsdag  
Hans har godt. Selvfølgelig  
jeg skal. Hvis vi ser Alhed for hende  
og hende dig ogsaa. Alhed og  
glæde os saa. Alhed fortæller  
om den lille Hans Pader. det er godt  
at han er. Alhed dig. Alhed  
ja. Alhed nok rigtig gode Venner  
Vilhelms har en begyndt at tage  
paa sit Høst og sidde i Stuen  
det store Raad. Alhed har  
Liden af Faders for her er saa  
i Stuen. Alhed. Alhed  
eller haad det er den bedste.  
Nei kan Gudsforordtes Høst  
Saa kan jeg. Alhed Alhed for  
i mere. Alhed. Alhed  
skal en Alhed. Alhed  
vi de røde.